

Système Audio Personnel

Mode d'emploi



©2019 Sony Corporation Imprimé en Chine <http://www.sony.net/>

CFD-S70BT



Avant d'utiliser le système, veuillez lire attentivement ce Mode d'emploi et conservez-le pour référence ultérieure.

Référence du propriétaire

Les numéros de modèle et de série se trouvent sur le panneau inférieur de l'appareil. Notez ces numéros dans les espaces prévus ci-dessous. Reportez-vous y lorsque vous appelez votre distributeur Sony pour une question concernant ce produit.

N° de modèle CFD-S70BT
N° de série _____

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

Pour éviter les risques d'incendie, ne couvrez pas l'orifice de ventilation de l'appareil avec des journaux ou des nappes, des rideaux, etc. Ne placez pas l'appareil à proximité de flammes nues, telles que des bougies allumées.

Pour réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à des gouttes ou à éclaboussures, et ne placez pas d'objets remplis de liquide, comme des vases, sur l'appareil.

La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l'appareil du secteur, branchez l'appareil sur une prise secteur facilement accessible. Si vous constatez une anomalie de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

L'appareil n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il est branché à la prise murale, même si l'appareil lui-même a été éteint.

N'installez pas l'appareil dans un endroit exigü tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

N'exposez pas les piles (rechargeables ou installées) à une chaleur excessive comme à la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur pendant une période prolongée.

La plaque signalétique se trouve sur la face inférieure de l'appareil.

Importantes instructions de sécurité

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Observez tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près d'eau.
- Ne le nettoyez qu'avec un tissu sec.
- Ne bloquez pas des orifices d'aération. Effectuez l'installation conformément aux instructions du fabricant.
- N'effectuez pas l'installation près de sources de chaleur telles que radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- N'annulez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de type mise à la terre. Une fiche polarisée comporte deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de type mise à la terre comporte deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche est prévue pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas dans votre prise de sortie, consultez un électricien pour qu'il remplace votre prise de sortie obsolète.
- Protégez le cordon d'alimentation afin d'éviter qu'il soit piétiné ou pincé, tout particulièrement au niveau des fiches, prises électriques et au point où il sort de l'appareil.
- N'utilisez que les fixations/accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez l'appareil qu'avec le chariot, socle, trépied, support ou table spécifique par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, prenez des précautions lors du déplacement de la combinaison chariot/appareil afin d'éviter une blessure possible s'il se renverse.
- Débranchez cet appareil pendant un orage électrique ou lorsqu'il reste inutilisé pendant longtemps.

- Confiez toutes les réparations à un personnel de service qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière quelconque, si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou qu'il est tombé, etc.

ATTENTION

Vous êtes informé que tout changement ou modification n'est non expressément approuvé dans ce manuel pourrait résilier votre mandat à utiliser cet équipement.

Ce symbole graphique se trouve sous l'appareil.



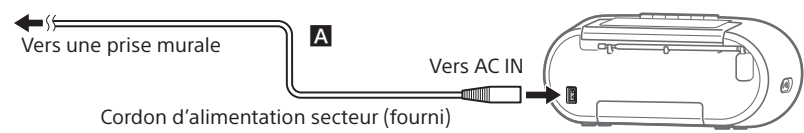
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles des radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée comme conforme sans évaluation de l'exposition maximale autorisée (MPE).

Pour les clients au Canada

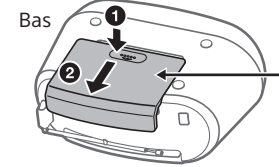
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Sources d'alimentation

Connectez le cordon d'alimentation secteur **A**, ou insérez six piles R14 (format C) (non fournies) dans le compartiment à piles **B**.

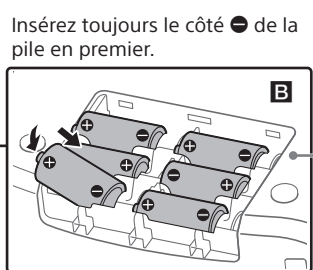


Lorsque vous utilisez l'unité avec des piles, débranchez le cordon d'alimentation secteur de l'unité et de la prise murale.



Appuyez sur le couvercle du compartiment à piles sur **1** et faites-le glisser dans le sens de la flèche **2**.

Insérez fermement l'extrémité du cordon d'alimentation secteur en l'enfonçant totalement dans la prise AC IN.

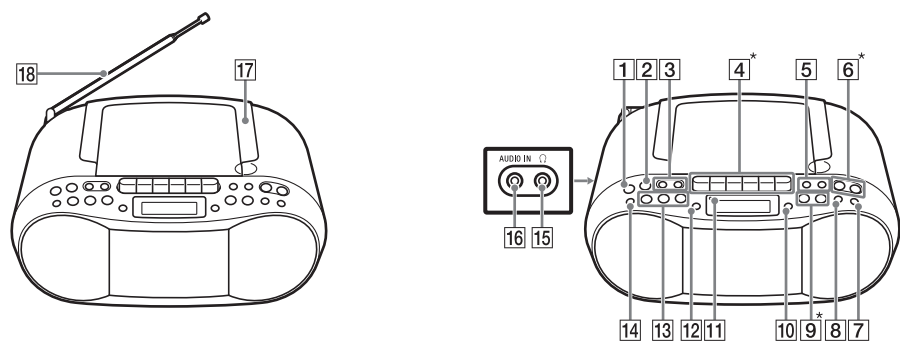


Les piles sont orientées dans différentes directions. Insérez-les dans le bon sens comme illustré ici. Évitez d'utiliser ensemble des piles neuves et des piles usagées ou de mélanger des piles de types différents.

Remarques

- Lorsque le message d'alerte « LO-BATT » clignote, remplacez toutes les piles par des neuves. Voir « Vérification de la charge restante des piles » au verso.
- Les informations de stations de radio préenregistrées et de périphériques BLUETOOTH associés sont conservées même lorsque le cordon d'alimentation secteur est déconnecté ou que les piles sont retirées.
- Avant de remplacer les piles, retirez le CD ou la cassette, déconnectez tout appareil supplémentaire de l'unité et remplacez l'antenne FM **18** à sa position d'origine si elle était déployée.
- En mode de veille avec le cordon d'alimentation secteur connecté, « STANDBY » apparaît sur l'afficheur.

Opérations de base



* **CD PLAY/PAUSE** (▶||) **9**, **VOLUME** + **6** et ◀ **4** disposent d'un point tactile.

Mise en route

Mise sous tension et hors tension

Appuyez sur **1** (alimentation).

Régulez du volume

Appuyez sur **VOLUME** + ou - **6**. Le volume de cette unité est réglable de 0 à 31. Pour régler continuellement le volume, maintenez enfoncée la touche et relâchez-la une fois atteint le niveau souhaité.

Écoute avec un casque

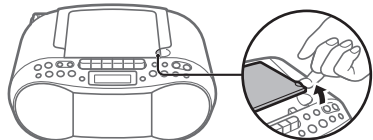
Connectez le casque à la prise **15** (casque). Pour protéger votre ouïe, évitez d'augmenter trop le volume lorsque vous utilisez le casque.

Activation ou désactivation de la fonction d'amélioration des graves

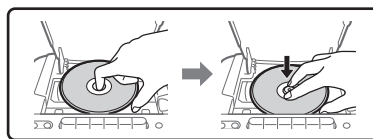
Appuyez sur **MEGA BASS** **7**. L'indicateur « MEGA BASS » s'allume lorsque la fonction est activée.

Lecture de disques de musique

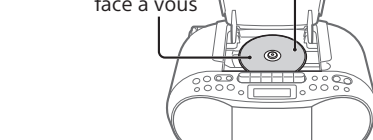
- Appuyez sur **1** pour allumer l'unité.
- Introduisez le bout du doigt dans la languette d'ouverture pour ouvrir le couvercle du logement de CD.



- Placez un disque dans le logement de CD, puis refermez le couvercle du logement.
Appuyez sur le centre du disque jusqu'à ce qu'il tienne en place.

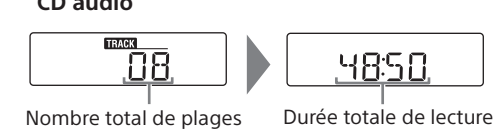


Côté imprimé face à vous



- Appuyez sur **CD PLAY/PAUSE** (▶||) **9**, puis appuyez sur **CD PLAY/PAUSE** (▶||) **9**.

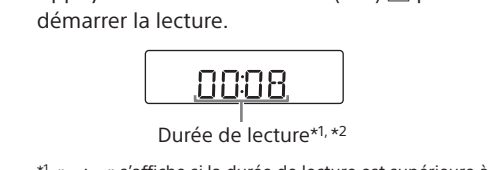
Le disque est chargé et les informations sur le disque apparaissent sur l'afficheur.



Nombre total de plages Durée totale de lecture



Nombre total de dossiers Nombre total de fichiers



*1 « -:-:-- » s'affiche si la durée de lecture est supérieure à 100 minutes.
*2 Appuyez sur **DISPLAY/ENTER** **12** pour permuter l'écran de lecture entre l'affichage de la durée de lecture et du numéro de la plage actuelle (ou du dossier actuel et du numéro de fichier (MP3)).

Basculon sur la fonction CD depuis d'autres fonctions

Appuyez sur **CD PLAY/PAUSE** (▶||) **9**. Un CD inséré est automatiquement lu. Appuyez sur **STOP** (■) **9** pour arrêter la lecture.

Autres opérations

Pour	Procédez comme suit
passer en pause de la lecture	Appuyez sur CD PLAY/PAUSE (▶) 9 . Pour reprendre la lecture, appuyez sur la même touche.
arrêter la lecture	Appuyez sur STOP (■) 9 . Si vous appuyez sur CD PLAY/PAUSE (▶) 9 après l'arrêt de la lecture, celle-ci reprendra depuis le début de la plage ou du fichier que vous avez lu en dernier (reprise de lecture*). Pour reprendre la lecture depuis la première plage ou le premier fichier du disque, appuyez deux fois sur STOP (■) 9 , puis appuyez sur CD PLAY/PAUSE (▶) 9 .
sélectionner un dossier sur un disque MP3	Appuyez sur TUNE/□ + ou - 3 .

- sélectionner une plage ou un fichier : Appuyez sur **◀** ou **▶** **5**. Vous pouvez passer d'une plage ou d'un fichier au suivant.
- localiser un point d'une plage ou d'un fichier : Maintenez enfoncé **◀** ou **▶** **5** en cours de lecture, puis relâchez-le au moment souhaité.

* La reprise de lecture est annulée lorsque vous ouvrez le couvercle du logement de CD ou mettez hors tension l'unité.

Type et format de disque

Les CD audio (dont Market CD et CD-R/CD-RW^{1,2}) au format CD-DA³ ou MP3 peuvent être lus. Les CD d'autres formats audio et les disques vidéo (BD, DVD et CD vidéo) ne peuvent pas être lus.

¹ Les formats de CD audio conformes à ISO 9660 Niveau 1/ Niveau 2 ou Joliet sont pris en charge. Les disques CD-R/CD-RW créés dans d'autres formats ne sont pas prise en charge.

² Les disques doivent être finalisés après l'écriture des données audio pour qu'ils puissent être lus par le lecteur de CD.

³ CD-DA (Compact Disc Digital Audio) est le format standard des disques audio.

Remarques sur les disques

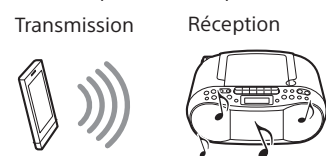
- Les « DualDisc » et les CD protégés par copyright peuvent être illisibles en raison de propriétés de l'unité.
- Cette unité ne peut lire que les fichiers MP3 dont l'extension de fichier est « .mp3 ».

Nombre maximum de dossiers et de fichiers

Les nombres totaux de fichiers, de dossiers et de niveaux de répertoire sur votre CD-R/CD-RW doivent être respectivement inférieurs à 413, 99 et 9 pour qu'il puisse être lu.

Écouter de la musique sans fil sur un périphérique BLUETOOTH

Grâce à une connexion BLUETOOTH, vous pouvez écouter de la musique à partir de périphériques BLUETOOTH tels que des smartphones, etc.



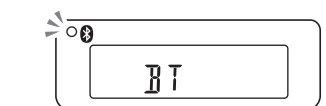
Remarques

- Les appels mains libres par l'intermédiaire d'un téléphone mobile BLUETOOTH ou d'un téléphone intelligent ne sont pas pris en charge.
- Le son provenant de CD, de cassettes et de la radio de cet appareil ne peut pas être transmis vers un casque Bluetooth pour en effectuer la lecture.

Pairage de cette unité avec un périphérique BLUETOOTH

Associez préalablement votre périphérique BLUETOOTH avec l'unité. Une fois les périphériques BLUETOOTH associés, il est inutile de les réassocier. Pendant cette opération, maintenez le périphérique BLUETOOTH et l'unité à une distance maximale d'un mètre (3 pi).

- Appuyez plusieurs fois sur **AUDIO IN/BLUETOOTH (-PAIRING)** **10** jusqu'à ce que « BT » s'affiche sur l'afficheur pour activer la fonction BLUETOOTH. Si aucun périphérique n'a encore été associé, par exemple lorsque vous appuyez sur **AUDIO IN/BLUETOOTH (-PAIRING)** **10** la première fois après l'achat, l'unité entre automatiquement en mode de pairage, et l'indicateur BLUETOOTH **11** clignote rapidement.



Remarque

Lorsque vous avez activé la fonction BLUETOOTH, l'unité essaie d'établir une connexion BLUETOOTH avec le dernier périphérique BLUETOOTH connecté. Lorsque le périphérique est proche, la connexion BLUETOOTH est automatiquement établie et l'indicateur BLUETOOTH reste allumé. Dans ce cas, désactivez la fonction BLUETOOTH sur le périphérique BLUETOOTH, ou mettez hors tension le périphérique BLUETOOTH.

Lorsque le pairage est effectué avec deux ou plusieurs périphériques BLUETOOTH Maintenez enfoncé **AUDIO IN/BLUETOOTH (-PAIRING)** **10** pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que deux signaux sonores soient émis.

- Activez la fonction BLUETOOTH de votre périphérique.
- Exécutez la procédure de pairage sur votre périphérique BLUETOOTH pour détecter l'unité.
- Sélectionnez « CFD-S70BT » sur l'afficheur de votre périphérique BLUETOOTH. Lorsque la connexion BLUETOOTH est établie, l'indicateur BLUETOOTH **11** cesse de clignoter et s'allume en fixe. Si « CFD-S70BT » ne s'affiche pas à l'afficheur, recommencez à partir de l'étape 2. Si l'entrée du code confidentiel* est requis sur l'afficheur de votre périphérique BLUETOOTH, saisissez « 0000 ».

* Les termes « Clé d'accès », « Code PIN », « Numéro PIN » ou « Mot de passe » peuvent être utilisés en lieu et place de « Code confidentiel ».

Conseil

Vous pouvez effectuer le pairage d'un maximum de 8 périphériques BLUETOOTH. Si un neuvième périphérique est associé, le périphérique le plus anciennement associé ou connecté est supprimé.

Remarques

- Après environ 5 minutes, le mode de pairage est annulé. Toutefois, l'unité reste en mode de pairage s'il n'y a pas d'informations de pairage.
- Si l'indicateur BLUETOOTH **11** clignote lentement, le mode de pairage a été annulé. Recommencez à partir de l'étape 1.
- Le code confidentiel de l'unité est réglé sur « 0000 ». Il est impossible d'associer l'unité avec un périphérique BLUETOOTH dont le code confidentiel n'est pas « 0000 ».

- Après avoir effacé les informations de pairage de l'unité, il est possible de ne pas arriver à se connecter avec votre iPhone, etc. Dans ce cas, supprimez les informations de pairage de l'unité à partir de votre iPhone, etc., puis répétez l'opération de pairage.

Écouter de la musique

Activez la fonction BLUETOOTH de votre périphérique BLUETOOTH et associez-lui cette unité avant l'écoute. (Voir « Pairage de cette unité avec un périphérique BLUETOOTH »).

- Appuyez sur **AUDIO IN/BLUETOOTH (-PAIRING)** **10** pour activer la fonction BLUETOOTH. Cette unité connecte automatiquement votre périphérique Bluetooth. Lorsque la connexion BLUETOOTH est établie, l'indicateur BLUETOOTH **11** s'allume fixement.
- Démarré la lecture d'une source audio, par exemple de la musique, des vidéos, des jeux, etc., sur le périphérique. Pour des informations détaillées sur les opérations de lecture, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique.

Remarques

- Vous pouvez utiliser la lecture, la pause, la sélection de plage, etc., sur votre périphérique BLUETOOTH.
- Certaines caractéristiques de la technologie sans fil BLUETOOTH fait que le son lu sur l'unité présente un léger retard par rapport au son lu sur le périphérique BLUETOOTH.
- Des bruits ou sautes de son peuvent se produire selon le périphérique BLUETOOTH connecté et les circonstances. Voir « Guide de dépannage » au verso.

Pour interrompre la connexion BLUETOOTH

Procédez comme suit.
1 Désactivez la fonction BLUETOOTH du périphérique BLUETOOTH ou mettez ce dernier hors tension.
2 Changez la fonction ou mettez l'unité hors tension.

Pour effacer les informations relatives au périphérique associé

- Maintenez enfoncé **STOP** (■) **9** jusqu'à ce que « BT » et « CLEAR » s'affichent en alternance sur l'afficheur.



- Appuyez sur **DISPLAY/ENTER** **12** dans un délai de 10 secondes. Lorsque les informations sur le périphérique associé sont effacées, « BT » apparaît sur l'afficheur et l'unité passe en mode de pairage. Pour annuler la réinitialisation, appuyez sur **STOP** (■) **9** avant d'appuyer sur **DISPLAY/ENTER** **12**.

Écoute de la radio

- Appuyez sur **1** pour allumer l'unité.
- Ajustez l'antenne pour une réception optimale.

FM

Déployez l'antenne FM **18** et ajustez sa longueur et son angle pour une réception optimale. Voir « Remarques sur la manipulation de l'antenne FM ».

AM

Réorientez l'unité pour optimiser la réception (une antenne à barreau de ferrite est intégrée à cette unité).

- Appuyez plusieurs fois sur **FM/AM** **2** pour sélectionner la bande « FM » ou « AM ».
- Maintenez enfoncé **TUNE/□** + ou - **3** jusqu'à ce que les chiffres de la fréquence commencent à changer sur l'afficheur. L'unité balaye automatiquement les fréquences radio et s'arrête lorsqu'elle trouve une station bien captée. Si vous n'arrivez pas à capturer une station via le mode de réglage automatique, appuyez plusieurs fois sur **PLAY MODE** **8** jusqu'à ce que « Mono » apparaisse sur l'afficheur. Vous perdez l'effet stéréo, mais la réception sera meilleure.

Conseils

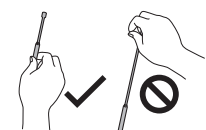
- L'unité de fréquence des stations syntonisées est le MHz pour la bande FM et le kHz pour la bande AM.
- Si la réception FM stéréo n'est pas de bonne qualité, appuyez plusieurs fois sur **PLAY MODE** **8** jusqu'à ce que « Mono » apparaisse sur l'afficheur. Vous perdez l'effet stéréo, mais la réception sera meilleure.

Remarques sur la manipulation de l'antenne FM

- Lorsque vous réglez sa longueur, tenez l'antenne par la partie plus épaisse et par le haut, et procédez lentement pour la déployer/la rétracter.

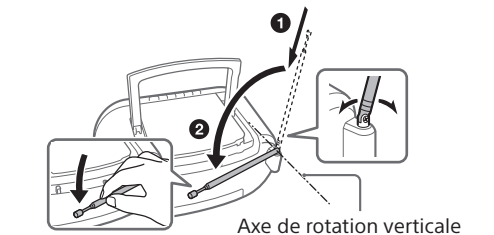


- Lorsque vous réglez sa direction, tenez l'antenne par la partie plus épaisse et faites-la pivoter. Si vous déplacez l'antenne par le haut ou appliquez une force excessive, elle risque de casser.

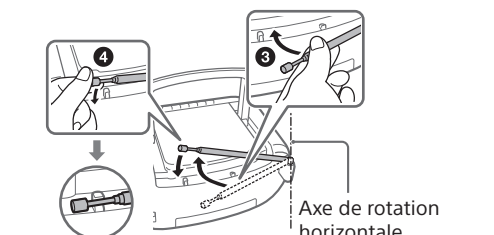


Pour ranger l'antenne FM

- Rétractez l'antenne avec précaution **1**.
- Baissez l'antenne en l'inclinant verticalement vers le bas **2**.



- Faites pivoter l'antenne horizontalement **3**.
- Rangez l'antenne dans l'encoche **4**.

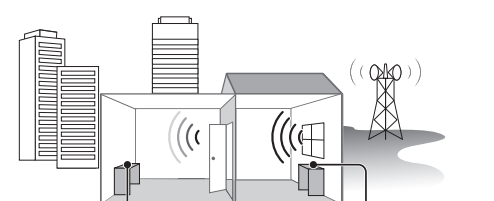


Remarque

Faites pivoter l'antenne sur un plan vertical dans son axe de rotation (voir ci-dessus).

Pour améliorer la réception

Utilisez la radio lorsqu'elle peut capter un signal approprié, par exemple près d'une fenêtre. Pour une meilleure réception, réglez l'antenne (FM) ou réorientez l'unité (AM).



Mauvaise réception : Loin des fenêtres, entre les immeubles, etc.
Bonne réception : Près des fenêtres, etc. les immeubles, etc.

Si la réception est de mauvaise qualité, changez d'emplacement.



À proximité de téléphones portables ou d'appareils électriques
Sur des bureaux ou des tables en acier

Préréglage des stations de radio

Vous pouvez préréglager jusqu'à 30 stations de radio dans la mémoire de l'unité, soit 20 stations FM et 10 stations AM.

- Appuyez sur **1** pour allumer l'unité.
- Appuyez plusieurs fois sur **FM/AM** **2** pour sélectionner une bande de fréquences.
- Maintenez enfoncé **FM/AM** **2** jusqu'à ce que « AUTO » clignote sur l'afficheur.



- Appuyez sur **DISPLAY/ENTER** **12** pour enregistrer la station. Les stations sont enregistrées dans la mémoire des fréquences les plus basses aux fréquences les plus hautes.

Remarque : Exécutez l'étape 4 dans un délai de 8 secondes, faute de quoi l'enregistrement est annulé. Si c'est le cas, reprenez la procédure à partir de l'étape 3.

Si la station ne peut pas être préréglée automatiquement

Vous devez préréglager manuellement une station dont le signal est faible.

- Appuyez plusieurs fois sur **FM/AM** **2** pour sélectionner une bande de fréquences.
- Sélectionnez la station de votre choix.
- Maintenez enfoncé **DISPLAY/ENTER** **12** jusqu'à ce que « FM-xx » ou « AM-xx » clignote sur l'afficheur. (Exemple : FM)



- Appuyez sur **PRESET** + ou - **5** jusqu'à ce que le numéro de station préréglé souhaité clignote sur l'afficheur.
- Appuyez sur **DISPLAY/ENTER** **12** pour enregistrer la station. Toute station précédemment enregistrée est remplacée par la nouvelle. Pour annuler le préréglage, appuyez sur **STOP** (■) **9**.

Écoute des stations de radio préenregistrées

- Appuyez sur **1** pour allumer l'unité.
- Appuyez plusieurs fois sur **FM/AM** **2** pour sélectionner la bande de fréquences.
- Appuyez sur **PRESET** + ou - **5** pour sélectionner le numéro de station préréglé de votre choix.

Conseil

Appuyez plusieurs fois sur **DISPLAY/ENTER** **12** pendant l'écoute de la radio pour changer l'affichage des informations de radio entre l'affichage du numéro de préréglage et la fréquence. L'affichage du numéro de préréglage revient automatiquement sur l'affichage de la fréquence après environ deux secondes.

